



Broj: 17-21-3713-2/19
Sarajevo, 8. oktobra 2019. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 07-10-2019			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02	21-1	1769	19

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA
BOSNE I HERCEGOVINE
- DOM NARODA**

**Predmet. Saglasnost za ratifikaciju izmjena i dopuna kodeksa konvencije,
traži se**

U skladu sa članom 16. Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Sl. glasnik BiH", br 29/00 i 32/13), dostavljamo vam radi davanja saglasnosti za ratifikaciju:

Izmjene i dopune iz 2018. godine Kodeksa Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada.

Budući da je Ministarstvo civilnih poslova BiH nadležno za provođenje postupka za pristupanje ovim izmjenama i dopunama kodeksa konvencije, molimo vas da na sastanke vaših komisija, odnosno sjednice Doma, pored predstavnika Predsjedništva BiH, kao predlagača, pozovete i predstavnika Ministarstva koji poslanicima, odnosno delegatima može dati sve potrebne informacije.

S poštovanjem,





MFA-BA-MPP

Broj: 08/1-23-05-2-17498-2/19

Datum: 24.09.2019.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO		
08	21	2019
14	21	3713-1

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna iz 2018. godine Kodeksa Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada, dostavlja se

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna iz 2018. godine Kodeksa Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 2. redovnoj sjednici, održanoj 17. aprila 2019. godine, donijelo Odluku o pristupanju Bosne i Hercegovine Izmjenama i dopunama iz 2018. godine Kodeksa Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine, Međunarodne organizacije rada

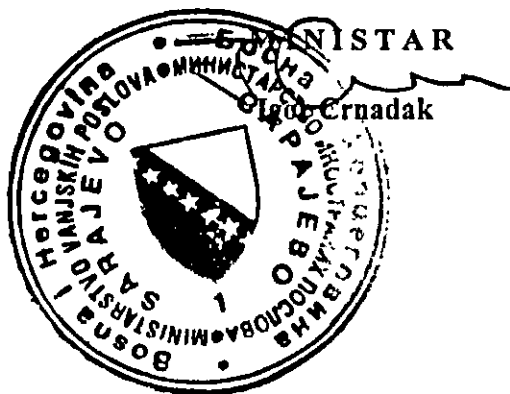
Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 176. sjednici, održanoj 05.08.2019.godine utvrdilo prijedlog odluke o ratifikaciji navedenih Izmjena i dopuna.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odgovarajućim odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH" broj 29/00 i 32/13), provede postupak ratifikacije navedenih Izmjena i dopuna.

S poštovanjem,

Prilog:

- Prijedlog Odluke
- Tekst Izmjena i dopuna
- Zaključak VM



Међународна конференција рада
ИЗМЈЕНА И ДОПУНЕ 2018. КОДЕКСА О КОНВЕНЦИЈИ
О РАДУ НА МОРУ (МЛЦ), ИЗ 2006. ГОДИНЕ,
КОЈЕ ЈЕ ОДОБРИЛА КОНФЕРЕНЦИЈА
НА СВОЈОЈ СТОТИНУ И СЕДМОЈ СЈЕДНИЦИ,
У ЖЕНЕВИ, 5. ЈУНА 2018. ГОДИНЕ

**Измјена и допуна Кодекса МЛЦ, 2006. године,
које се односе на Уредбу 2.1**

Стандард А2.1 - Уговори о запошљавању помораца

Додати нови став (7):

(7) Свака чланица захтијева да споразум о запошљавању поморца остане на снази док се поморац држи у заточеништву на или изван брода због дјела пиратства или оружане пљачке бродова, без обзира да ли је прошао одређен датум за његов истек или је нека од страна обавијестила да ће га обуставити или прекинути. У смислу овог става термин:

а) пиратство има исто значење као у Конвенцији Уједињених нација о праву мора из 1982. године;

б) оружана пљачка бродова подразумијева свако незаконито дјело насиља или задржавања или било какве пљачке, или пријетње, осим дјела пиратства, почињено због личне користи и усмјерено против брода или против лица или имовине на таквом броду у унутрашњим водама државе, архипелашким водама и територијалном мору, или сваки чин којем је сврха подстицање или намјерно омогућавање неког горе описаног дјела.

Измјена и допуна Кодекса МЛЦ, 2006, у вези с Уредбом 2.2

Стандард А2.2 – Плате

Додати нови став (7):

(7) Ако се поморац држи у заточеништву на броду или изван њега због дјела пиратства или оружане пљачке бродова, плата и друга права из споразума о запошљавању поморца, одговарајући колективни уговор о преговарању или важећи национални закон, укључујући и дознаку свих додатака из става (4) овог стандарда, наставиће да се исплаћује током цијелог периода заточеништва све док поморац не буде пуштен и прописно репатриран у

складу са Стандардом A2.5.1 или, ако поморац умре док је у заточеништву, све до датума смрти како је утврђено у складу с важећим националним законима или прописима. Термини пиратерија и оружана пљачка бродова имају исто значење као у Стандарду A2.1, став (7).

**Измјена и допуна Кодекса МЛЦ, 2006,
у вези с Уредбом 2.5**

Смјерница B2.5.1 – Право

Замијенити став (8) следећим:

(8) Право на репатријацију може престати ако дотични поморци не затраже у разумном временском периоду одређеном националним законима или прописима или колективним уговорима, осим ако су заточени на броду или изван њега због дјела пиратства или оружане пљачке бродова. Термини пиратство и оружана пљачка бродова имају исто значење као у Стандарду A2.1, став (7).

Горе наведено је аутентичан текст измјена и допуна које је Општа конференција Међународне организације рада одобрила током своје стотину и седме сједнице која је одржана у Женеви и завршена осмог јуна 2018. године.

У ПОТВРДУ НАВЕДЕНО, додали смо наше потписе данас, у јуну 2018. године

Предсједник Конференције

Међународна канцеларија рада